

4 oldal, 20 bani

Az orczifalvi GTÁ traktorosainak eredményei

Kiss Lajos,
levelező

Az aradi Dagongvár
ALKALMAZ szakképesített
— lakatosokat
— esztergályosokat
— hegesztőket
Mindennemű felvilágosítást a vállalat személyzeti
osztálya nyújt

A moszkvai Szerződés aláírása után

OTTAWA. (Agerpres). „A nukleáris kísérleteket eltiltító Szerződésnek hozzá kell járulnia a nukleáris fegyverkezési hajszá enyhítéséhez, majd teljes megszüntetéséhez — írja a Toronto Daily Star című lap. — A Szerződés kiindulópont lehetne szélesebbkörű, a Kelet és Nyugat számára létfenntartású egyezményekre”.

CANBERRA. (Agerpres). Frank Hardy, a közismert ausztráliai békeharcos augusztus 15-én Canberrában egy békegyűlésen kijelentette: „A nukleáris kísérletek részleges eltiltásáról a világnak át kell térnie az atomfegyver teljes eltiltására, az általános és teljes leszerelésre. Ez az emberiség jövője, ez az ausztráliai béke-mozgalom feladata”. A tömeggyűlés résztvevői — Nyugat-Ausztráliából, Victoriából, Queenslándból és más ausztráliai államokból érkezett békeharcosok — melegen megtapsolták ezeket a szavakat. A békeharcosok petíciót nyújtottak át a parlamentnek, s ebben Ausztrália állampolgárai nevében követelik a tartós béke meghonosítását, az ország

területén lévő idegen bázisok felszámolását, atommentes övezetek létesítését.

A gyűlés résztvevői ezután tüntetést rendeztek az ausztráliai főváros utcáin.

LONDON. (Agerpres). „Az atomosend-szerződés kezdete lehet komoly tárgyalásokra a legfontosabb problémákban, hogy olyan helyzet alakuljon ki, amely lehetővé teszi a fegyverzetek reális csökkentését” — írja a Liverpool Daily Post.

A cikkíró véleménye szerint Angliának szorgalmaznia kell a közép-európai atommentes övezet és a nemzetközi felelősséget létrehozását, állást kell foglalnia amellett, hogy Nyugat-Németországgal lépjen ki a NATO-ból, a német DK pedig a Varsói Szerződés Szervezetéből; ismerjék el az Odera-Neisse határt; a Szovjetunió és az Egyesült Államok garanciája a közép-európai atommentes övezet biztonságát; Nyugat-Berlint nyilvánítsák szabadvárossá az ENSZ részvételével.

NEW YORK. (Agerpres). A France Presse közli: Eisenhower volt amerikai elnök, aki

eslőfőtörökön Franciaországból visszaérkezett New Yorkba, kijelentette az újságíróknak, hogy helyesli a részleges atom-tilalmat.

Az ex-elnök elmondta, írásban közölte a szenátus külügyi bizottságával, hogy egyet ért az atomosend-egyezménnyel.

PARIZS. (Agerpres). Yves Farge asszony, az ismert francia békeharcos kijelentette, hogy a légköri, világűrbeli, víz alatti nukleáris kísérleteket eltiltító moszkvai Szerződés fontos lépés a végcél — mindenféle atomfegyver felhasználásának és gyártásának eltiltása, az atomfegyver készítése megsemmisítése, az általános leszerelés szüksegének elismerése felé.

PARIZS. (Agerpres). Cuny Hillaire, a neves francia tudós a moszkvai Szerződéssel kapcsolatban kifejezte azt a reményét, hogy ez első lépés az általános leszerelés felé. Hillaire megjegyezte, hogy a Szerződés aláírása örömet keltett mindazok körében, akik ismerik a rádióaktív csapadékkal járó veszélyt.

Az amerikai szenátusban

WASHINGTON. (Agerpres). Amint az amerikai sajtóügynökségek közlik, az USA külsőbiztonsági bizottságában a részleges atomosend-szerződésről folyó vita keretében Edward Teller amerikai atomtudós a katonai kérdésekkel foglalkozó szenátusi albizottság előtt hétfőn állást foglalt a moszkvai Szerződés ratifikációja ellen. Az Associated Press szerint a nyilatkozat nyilvánosságra hozása azért késztet, mert előzőleg a vezérkari főnökök vegyesbizottságának tanulmányoznia kellett azt a Pentagonnban.

Teller szerint a Szovjetunió lényegesen fejlesztette ballisztikus rakétáinak kapacitását, s első helyen áll a nagyméretű atombombák tekintetében. Az amerikai atomtudós ezzel próbálja indokolni, hogy ellenzi a Szerződés ratifikálását a szenátusban. Teller nyilatkozta:

tát magyarázó jegyzék kíséretében hozták nyilvánosságra. A jegyzék Maxwell Taylor tábornok, a vezérkari főnökök vegyesbizottságának elnöke állította össze a Pentagonon kívül az alábbiak alapján. A jegyzék rámutat, hogy „az amerikai katonai vezetők helyeslik az atomfegyver-kísérletek részleges eltiltásáról szóló moszkvai Szerződést, noha az katonai hátrányokat jelent”. A jegyzék e hátrányok közül megemlíti: „Az USA még nem ismeri az atomfegyverek teljes hatását, a nukleáris fegyverek megbízhatóságának határát; az USA nem fogja tudni csökkenteni a Szovjetunió jelenlegi előnyét a nagy pusztító erejű nukleáris bombák tekintetében”.

Wayne Morse demokrata szenátor támogatta Taylor álláspontját, s kijelentette, hogy határozottan ellenzi amerikai atomtűköt átadását Franciaországnak.

Szaigonban továbbra is feszült a helyzet

SAIGON. (Agerpres). Dél-Vietnámban rohamosan romlik a belpolitikai helyzet — jelenti az Associated Press. — Augusztus 15-én a Szaigontól észak-keletre 200 mérföldre fekvő Ninh Hoa placlerén egy buddhista szerzetesné felgyújtotta önmagát. A hírügynökség szerint az utóbbi 10 napban ez már a harmadik hasonló buddhista öngyilkosság, amelyet a diemista hatóságok által kiközösítés elleni tiltakozásként értékelnek.

Augusztus 15-én délután a buddhisták nagyarányú tüntést rendeztek Nhatrang tartomány vezetőjének székháza előtt követeléseik kielégítéséért. A rendőrség könnyfakasztó gázzal és tilított fecskenedőkkel szórta szét a tüntetőket. A székház őrzetét páncélos gépkocsikkal erősítették meg.

Ugyancsak augusztus 15-én a rendőrség Hueban buddhista diáktüntetőt oszlatozt szét. Számos diákot letartóztattak. Néhány diák megsebesült. A Hue környéki parasztok a buddhisták akcióival közösésget vállalva bejelentették, hogy beszüntetik a város élelmiszerrel

való ellátását. A hírügynökség szerint, Szaigonban, a fővárosban továbbra is feszült a helyzet s a legnagyobb pagodákat állandóan rendőrszolgák őrzik.

HANOI. (Agerpres).

A vietnámi néphadsereg főparancsnokságának összehívott kirendeltsége — közli a vietnámi hírügynökség —, tiltakozott a diemisták és az amerikai katonák Szaigon környékén végrehajtott razzia ellen, amelyek során mintegy 600 személyt, köztük több nőt és gyermeket, letartóztattak. A letartóztatottak közül többen kegyetlenül megkínzottak.

Amint az összehívott kirendeltségnek a vietnámi nemzetközi felelősséget és ellenőrző bizottsághoz intézett levele hangsúlyozza, e műveletnek az volt a célja, hogy „elfojtsák a buddhisták mozgalmát” s az embereket a „stratégiai falvaknak” nevezett gyűjtőtáborokba zárhassák.

Az összehívott kirendeltség jelenleg követeli a dél-vietnámi lakosság elleni diemista önkényeskedések és megtorlások haladéktalan megszüntetését.

KÖZPONTI LOTTO

A Központi Lotto augusztus 16-1. húzásokának nyertes számai:

13, 18, 17, 39, 62, 83, 26, 53, 43, 81.

Különleges nyertes számok:

A-osztály: 13, 18, 62.
B-osztály: 83, 17, 81.
C-osztály: 26, 43, 52.

Nyereményösszeg: 602.371 lej.



Az elmúlt hetekben mintegy 200 tókíli munkás felkereste Mizsima szigetét és ott a lakossággal együtt tüntetéseket rendeztek a tervezett amerikai rakétatámaszpontok építése ellen.

miújság a KÜLPOLITIKÁBAN

A kurd diákok kongresszusa befejezte munkálatait

MÜNCHEN. (Agerpres). Münchenben befejezte munkáját az európai országokban tanuló kurd diákok kongresszusa.

A záróülésen elfogadott politikai határozatban a küldöttek leszögezték, hogy maradéktalanul támogatják az iraki kurd nép hősiess forradalmi harcát. A forradalom célja — hangsúlyozza a határozat — diszkreditálni az iraki baathista diktatúrát és olyan demokratikus kormányt létrehozni, amely biztosítsa az iraki állampolgárok demokratikus jogait és autonómiát adjon Kurdisztánnak. A kongresszus a legfontosabb elhatározást a bagdadi rendszer kurdisztáni büntényeit és az iraki demokra-

tikus erők elleni véres terrorjárt.

A kongresszus elítéli az angol kormány azon eljárását, amely a kurdok monopóliumát és a baathisták által szőtt összeesküvést.

A határozat tiltakozik a szíriai kormány azon eljárása ellen, hogy katonai segítséget nyújt az iraki baathistáknak a kurdok forradalmi mozgalmának elfojtására.

A küldöttek felszólítják az összes ENSZ-tagállamokat, hogy foglalkozzanak az iraki fajtársai politika ellen és támogassák a kurdok forradalmi követeléseit.

Az ülés végén megválasztották az Európában tanuló kurd diákok egyesületének új vezetőjét.

Öt amerikai vasúttársaságszervezet javaslatai a vizsály rendezésére

WASHINGTON. (Agerpres). A United Press International híradása szerint a vasúttársaságok tulajdonosaival konfliktusban álló öt amerikai vasúttársaságszervezet javaslatakat tett a vasúttársaságok közötti tárgyalások után a vizsály rendezésére. A vizsály az idén május 29-én be akarják vezetni az úgynevezett „új munkarendet”, amelynek nyomán a vasúti munkások tízezerrel veszítenek el keveréküket. A hírügynökség szerint a szakszervezetek javaslatait Willard Wirtz munkáügyi miniszter augusztus 2-1 ajánlásából indulnak ki. Lényegében arról van szó, hogy a szakszerve-

zetek némi módosítással elfogadják ezeket az ajánlásokat.

A hírügynökség szenátusi körre hivatkozva arról számol be, hogy a szakszervezetek olyan terv kidolgozásán fáradoznak, amely újabb kollektív tárgyalások, vagy pedig önkéntesen elfogadott döntőbíráskodás útján a konfliktus rendezéséhez vezet.

A UPI szerint a vasúttársaságok tulajdonosai még semmiféle nyilatkozatot nem tettek a szakszervezetek javaslataival kapcsolatban.

Ünnepség India függetlenségének évfordulóján

DELHI. (Agerpres).

Az indiai nép augusztus 15-én ünnepelte a Függetlenség Napját. India független fellépésének 17. évébe lépett.

Nehru miniszterelnök az ünnep alkalmából üdvözölte az indiai népet s hangsúlyozta, hogy az elmúlt években az ország szép sikereket mutatott fel az új india építésében. A 16 év leforgása alatt — hangsúlyozta Nehru — haladást értünk el az élet legkülönbözőbb területén — a

mezőgazdaság fellendítésében, új iparágak megteremtésében és fejlesztésében, a lakásépítkezésben.

Nehru felszólította az indiai népet, folytassa az új india építését irányuló erőfeszítéseit.

Az ország külpolitikájával foglalkozva, a miniszterelnök hangsúlyozta, hogy India a jövőben is a béke és az enyémkötelezettség politikáját fogja folytatni.

Fokozódik az ellentét az USA és a Közös Piac tagállamai között

WASHINGTON. (Agerpres).

Amint a UPI jelenti, az amerikai szakértők megkezdtek azoknak az árulistáknak az összeállítását, amelyeknél megszüntetik a behozatali vámtarifak kedvezményeket. Ez az intézkedés az USA és a Közös Piac országai között jelenleg folyó „tyukháború” keretében történik. „A kormány — írja a UPI — reméli, hogy ilyen lépéssel azonnal részben kárpótlást szerez a nyugat-európai piacra irányuló baromfiexport korlátozása miatt elszenvedett veszteségekért. E veszteségeket tavaly 50 millió dollárra becsülték”.

Múlt héten Washingtonban nyilvánosságra hozták az e kategóriába kerülő áruk ideiglenes listáját. Ebben kórházi termékek, textilárúk és szintetikus rostok is szerepelnek. A listáról közölték a nyugat-európai országok a Közös Piac országainak kiadványában.

partnereinek is, mint Japán és Nagy-Britannia, amelyek szintén exportálnak ilyen termékeket az Egyesült Államokba. A UPI megemlíti, hogy Christian Herter, Kennedy elnök kereskedelmi ügyekkel foglalkozó képviselője, egyik szövegétől utján bejelentette, hogy az Egyesült Államok figyelembe veszi a Közös Piacon kívüli álló országok érdekeit s igyekszik majd más formában kárpótolni őket. A szöveg közölte, hogy a végleges lista olyan árukat tartalmaz majd, amelyeknek kivételében főleg a Közös Piac országai szakszósították magukat.

A hírügynökség szerint a szakértők bizottsága szeptember elején fejezi be munkáját. Ekkor szeptember 15 körül hivatalosan is megkezdődik az USA „ellentámadása” a Közös Piac tagállamai ellen a „tyukháború” keretében.

Folytatja munkálatait a Guineai Köztársaság Forradalmi Nemzeti Tanácsa

Kankan városban folytatja munkálatait a Guineai Köztársaság Forradalmi Nemzeti Tanácsa. A Guineai Demokrata Párt e szervében az országos politikai vezetőség tagjai és a helyi vezetőségek képviselői vesznek részt. A tanács munkálatain jelen van Szeku Ture, a demokrata párt főtitkára, Guinea elnöke.

A Forradalmi Nemzeti Tanács napirendjén a következő kérdések megvitatása szerepel: a 6. pártkongresszuson kidolgozott szervezeti szabályzat megszavazása, a nemzetgyűlési és helyi választások előkészítése, az ország gazdaságának megújítását célzó intézkedések stb.

A USA beavatkozik Brit-Guayana belügyeibe

GEORGETOWN. (Agerpres). Janet Jagan, a Brit-Guayana-i Népi Haladó Párt főtitkára nyilatkozatot tett közsz s ebben rámutat, hogy a kormány és az ellenzéki pártok közötti nézeteltérések megoldásának egyetlen útja a tárgyalások. Janet Jagan elítélte egyes brit-guayana-i politikai vezetők mesztéréseit. Ezek az USA-ban tartózkodnak és onnan ténykednek a Cheddi Jagan vezette törvényes kormány ellen. A továbblatban hangsúlyozta, hogy

ez a törvényes kormány ellen fordítja az amerikai közvéleményt, majd kijelentette: „A jelen szerint a bel- és külügyi miniszterek úgy döntöttek, hogy Guayana véres háború színterévé változtatják”.

A nyilatkozat követeli, hogy az USA kormánya tartózkodjék a guayana-i belügyekbe való beavatkozástól s hogy az angol kormány és a rendőrségnek teljesítsék a törvényesség és a rend fenntartásával kapcsolatos kötelezettségeiket.

BUENOS AIRES. Az Associated Press jelentése szerint, az argentin rendőrség letartóztatt 23 Argentínában élő olaszt, akiket azzal gyanúsítanak, hogy kapcsolatban állnak a szíliai Maffiával.

A letartóztatásokat a Maffia felszámolására indított kampányt irányító olasz bizottság kérésére rendelték el.

LONDON. Augusztus 15-én az angol légihaderők Kinloock-i (Skócia) támaszpontján robbanás történt, amelynek következtében két ember meghalt, egy pedig megsebesült. A robbanás csaknem teljesen megsemmisítette a közraktár épületét — közölte a légügyi minisztérium szóvivője.

WASHINGTON. Amint a France Presse jelenti, az Amerikai Államok Szervezete által ideiglenes tanácsadói szervként létesített „vizsgáló és békéltető bizottság” jövő szombaton utazik el Washingtonból Haitiba és a Dominikai Köztársaságba.

KAIRO. A MEN hírügynökség jelenti, hogy Abdallah Szallal, a Jemeni Arab Köztársaság elnöke augusztus 15-én az Egyesült Arab Köztársaságba érkezett.

CANBERRA. Már ötödik napja tart a Sydney-i vasúti csomópont munkásainak sztrájkja, amelyet az igazgatóság által elhatározott munkáselbocsátások miatt indítottak. A sztrájk következtében 370 hevívonjáró járat beszüntetett. A munkások szilárdan elhatározták, hogy mindaddig sztrájkolnak, amíg az igazgatóság vissza nem vonja döntését.

Külföldi híradások

rozták, hogy mindaddig sztrájkolnak, amíg az igazgatóság vissza nem vonja döntését.

funkclót 1953 óta tölti be, amikor államcsinnyel magához ragadta a hatalmat.

JENA. A Német DK-nak a jeni Karl Zeiss vállalatnál működő legnagyobb számított-központja július végén a harmadik ZRA-1 típusú elektronikus számítógépet kapta. A gépet, amely másodpercenként 200 műveletet hajtott végre, a Karl Zeiss művek saalfeldi fiókintézeete szerkesztette.

VARNA. Várnában megtartották a bolgár ének- és tánc-együttesek „Várnai nyár” III. fesztiválját. Az ünnepség egy hónapig tartott.

A fesztiválon 74 zenekar, tánc- és esztendő-együttes 55 előadást tartott 120.000 főnyi közönség előtt.

MONTEVIDEO. A Prensa Latina jelenti, hogy a montevidói diákok hatalmas tüntetést rendeztek a Stroessner zsarnoki uralkodása alatt szilárdított paraguayi néppel való szolidaritás jeléül. A diákok követelték a politikai foglyok szabadon bocsátását. A tüntetésen részt vettek Montevidóban letelepedett paraguayi emigránsok is.

ASUNCION. Augusztus 15-én Alfredo Stroessner, Paraguay diktátorát hivatalosan újabb hat évre beiktatták az elnöki tisztásgba. Stroessner ezt a

MOSZKVA. A „Moszkva” szovjetországi állomás augusztus 15-én erős földrendést jelzett.

Ideiglenes adatok szerint a földrendés epicentruma Moszkvától 7.600 kilométerre, Homszu szigetétől keletre van. Az epicentrumban a földrendés valószínű ereje 8 fok volt.

COLOMBO. Augusztus 15-én sztrájkba lépett a colombei posta- és távírószoigalatok 3.000 alkalmazottja — jelenti a Reuters. A sztrájkot a colombei központi távírószoigalat dolgozó sztrájkjával való szolidaritás jeléül hirdették ki.

PARIZS. Spanyolországból érkezett legújabb hírek szerint Asturiában, ahol a bánya- és szénbányászok állanak, változatlan a helyzet. A langreoi és nalonai szénmedencékben gyakorlatilag megszűnt a szénbányászás. A frankoista hatóságok rendelkezéseire 17 bányát bezártak.

WASHINGTON. Az Egyesült Államok atomenergia-bizottsága közölte, hogy a nevadai föld alatti nukleáris kísérletet hajtották végre.

LONDON. 1962-ben az angol fővárosban 70.237 ember — vagyis minden ezer londoni lakos közül 8 ember — szenvedett különböző közlekedési balesetet — közli a rendőrgazdaságosság augusztus 15-én nyilvánosságra hozott jelentése. A balesetek halálához vezető áldozatainak száma 802, ezeknek fele járuléka. A jelentés hangsúlyozza, hogy a halálos végű balesetek száma az utóbbi öt évben rekordmagasságot ért el.

BAGDAD. A France Presse szerint elkezdődött harcok folytatók a Quil Ali szorosánál, amely a kurdok által ellenőrzött hegyvidék kapuja.

A bagdadi kormányerők még az esős évszak előtt szeretnék elfoglalni a szorost, s így megakadályozni a kurd erők összehasonlítását.

BUDAPEST. Az idel első felérvén Budapest a helyi gáztermelésen kívül 36 millió köbméter gázt kapott Dunajvárosról a lakosság növekvő szükségleteinek kielégítésére.

Ebben az időszakban a vízművek 104,5 millió köbméter vizet szállítottak, összesen több, mint 14 kilométernyi vízvezetékkel szerelték fel, öt kilométeren pedig kicserélték a régi csöveket.

ACCRA. Salazar portugál diktátor legutóbbi rádió- és televízióbeszédében kijelentette,

hogy teljes erővel szembeszáll az angolai és a mocambiquei nép függetlenségének megadásával. Ennek kapcsán az afrikai problémákkal foglalkozó ghánai iroda augusztus 15-én nyilatkozatot tett közre, s ebben leszögezi: „Angola és Mocambique népei számíthatnak függetlenségi harcukban az afrikai független államok korlátlán segítségére”. A nyilatkozat hangsúlyozza, Salazar kijelentése nem akadályozhatja Angola és Mocambique szabadságá vágyó népeit céljuk elérésében.

MONTEVIDEO. A UPI jelentése szerint, Uruguay kormányzótanácsa augusztus 15-én elhatározta, hogy a kormányválság elkerülése nem fogadja el a négy miniszter lemondását. Daniel Fernandez Crespo, a tanács elnöke kijelentette, hogy a lemondott miniszterek (pénzügy, földműveltség, iparügy és munkaügy) tévesen értelmezték a szenátus egy határozatát és bizalmatlanságnak tekintették azt.

SYDNEY. Janette Struthers, 44 éves ausztráliai asszony immár negyedszer szült kékret. John Struthers svéd nyelvi munkásnak jelenleg 14 gyermeke van.

Az Associated Press híradása szerint, egy szakorvos kijelentette, három milliárd esetben egyszer fordul elő, hogy egy asszony ennyiszer szüljön ikreket.

Minen-Onnan Erről-Arról

A Teleajen völgyében

A Kárpátokból lezuduló Teleajen vize gyors csobogással halad keresztül az ugyanezt a nevet viselő völgyön, s rohanása csak Ploiesti-en túl csökken, ahol a Prahovába ömlik. A völgyön végighaladó turista elé festői szépségű kép tárul. A hegyi folyó hol sebesen, hol csendesebben szeli át a bizarr formájú, hatalmas sziklákat. Itt a só nyomja bélyegét mindenre, még a helységek nevére is: Slănic, Slănic-fürdő, Muntele de Sare neve is embe az értékes ásványi kincshez fűződik...

De a természeti szépségekben oly gazdag Teleajen-völgy nemcsak turisták szempontjából jelentős. Ebben a völgyben található az utóbbi években újjászülött báncói és tintei községe, a szőlő- és szőlőművelés-gyár, a valódi konzervgyár. A különlegesen szép Piatra Verde hegységben működő hatalmas kőbánya az ország számos üveg- és cementgyárát látja el értékes nyersanyaggal. Ugyancsak a Teleajen-völgyében van a Slănic-sóbánya, amely egyike hazánk legnagyobb ilyen bányáinak. A nagyrészt automatikus, korszerű gépekkel a bánya dolgozó óriási mennyiségű sót hoznak felszínre a hegyek gyomrából. A Teleajen-völgyi só nemcsak a házi lakosság ételét izesíti, hanem eljut Svájcba, Szlovákia és Eu-

ropa, Ázsia, Afrika számos más országába is.

Ploiesti-ből könnyen eljutni ezekre a helyekre: a turista igénybe veheti a Slănicbe vagy Mănești-Ungureni-be vezető országutakat, a Ploiesti-Mănești- vagy Ploiesti-Slănic-úti iparvasutakat. Slănic-től felfelé, Cheilănál, a Csukás felé még gyökerelt turista számára is nehezebb már az út. Cheiara perze vonattal is el lehet jutni a Buzău völgyének megkezdésével. De a vérbeli turisták

Országjárás

előnyben részesítik a páratlan szépségű gyalogutat, a felfelé kapaszkodó keskeny ösvényeket. Nem véletlen, hogy Cheilănál állandóan tömegesen keresik fel a természetbarátokat. No meg itt van a Muntele Rosu-i medencék, amely egyike a legszébbeknek az országban.

A Teleajen-völgyében még sok olyan kirándulási hely van, amely vetekszik az ország legszebb tájaival. Ilyenek Stefești, Drajele, Văleni de Munte, ahol minden évben a nyári szünidő alatt diákok és tanulók ezrei táboroznak a tartományból és az egész országból. Slănic, a hasonnevelű folyócska hosszában elterülő hegyi városka, sósfürdőiről nevezetes.

Ritkaságszámba megy a természeti emlékeknek és védett területnek nyilvánított Bala Baclui-i sóhegy. E hegytömb mélyében található a részben már vízzel megtelt régi akna, amelyet a helybeliek Grota Mi-rești-nek neveznek. E gázosos emléki régi sóbányákban az évszázadok folyamán emberek ezrei pusztultak el. Közvetlenül a sóhegy közelében, Slănic-től észak-nyugatra fekszik Baia Baclui, egy tíz méter mély és körülbelül száz méter átmérőjű sósó. A só vize csak enyhén sós és a mélyen lerakódott iszap gyógyhatása a Techirghiol-éhoz hasonlítható. Az utóbbi években különleges fürdőbe rendezéseket építettek, ami minden nyáron sok gyógyulást kereső látogatót vonz.

Gyógyhatású hidegfürdőket lehet venni a Fintină ou apă rece hegy nyugati lejtőjénél, a Tulburea völgy közelében fekvő három, 50–80 méter átmérőjű Baia Verde néven ismert sósóiban.

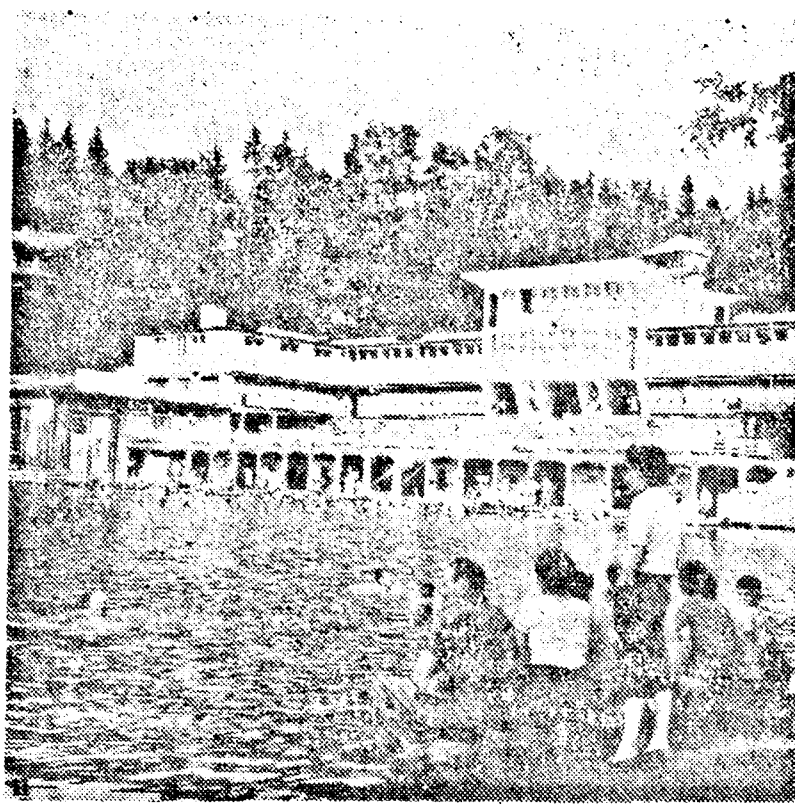
Valamivel délebbre a Stefești felé vezető úton található a Baia Rosie tó. A vasoxidoktól vörösszínű tavat földalatti források táplálják. Itt meleg sós-fürdőket is lehet venni az erre a célra épített fürdőben.

A Teleajen-völgy szépsége és gazdagsága évről-évre mind több látogatót vonz. Egyre többen akarják megismerni hazánk e szépségének táját, amely szeretettel várja látogatóit.

I. Zamfirescu, az Agerpres Ploiesti tartományi tudósítója

4.500.000 felvétel, másodpercenként

Befejeződött a szilik (kiválasztott és időzített lenese" kezdőbetűi), alkotott ultragyors másodpercenként 4.500.000 felvételt készítő készülék kipróbálása. A készítő, Ilyekppen még a légköri ki-



Évről-évre egyre több dolgozó keresi fel hazánk festői gyógy- és üdülőhelyeit. Azt azonban már kevesebben tudják, hogy az egyik kedvelt nyaralóhely, Szovéta híres Nagy Medve tava valóságos különlegesség a maga nemében. A tó vize ugyanis meleg és nagy sótartalma, de tetejére: édesvízi patkó szállítja állandóan a friss, hideg vizet. Ennek nyomán a lejjebb fekvő sós víz fölött egy könnyebb édesvíz-réteg alakult ki, mely megakadályozza, hogy az egyre nagyobb koncentrációja, melegebb sós rétegek egymással elkeveredjenek. Így a tó vize a mélyebb felé haladva egyre sósabb és egyre melegebb, amit kiválóan fel lehet használni a különböző betegségek gyógyításában. Az orvosok most azon kísérleteznek, hogy a Nagy Medve tó mintájára mesterséges „hőforrásokat” készítsenek egyes betegségek gyógyítására.

A tudomány- és technika világából

Hidrogén-gyűrű a Föld körül

P. Szegejev szovjet csillagász nagy érzékenységgel műszerek segítségével felfedezte, hogy a Földet a Szaturnusz gyűrűjéhez hasonló hidrogénfelhő övezi. Számításai szerint a hidrogénfelhő mindössze 10.000 km távolságra van a Földtől, s a Holdon leszálló űrhajós különleges műszerekkel teljes képet kaphat majd róla.

Úszó ipari kiállítás

A japán gyárak több hajót készítettek kifejezetten export-ügyletek lebonyolítására, s eze-

ken valóságos külkereskedelmi vállalatok járnak a világot. De mindegyiket felülmutatja a legújabb ilyen típusú hajó, amelyet japán uszó ipari kiállításnak neveznek. A 157 méter hosszú hajón 3.500 négyzetméter területi kiállításhelyen mutatják be a japán nehézipar termékeit.

VIZSZINTES: 1. Szibériától északra fekvő teng. 7. Tenger Új-Guinea keleti partjánál. 12. Római bevezető flu név. 13. Híres hegyvidéki család Cremenóban a 16. és a 17. században. 14. Politikai részlet. 15. Nyug. — románul. 17. Agay — románul keverve. 18. Vissza: bevezető női név. 19. Utca — oroszul. 21. Bántó. 22. A középamerikai Antilla-tenger másik neve. 24. Ekezet nélküli területmérték. 25. Helyhatározó szó. 28. Tenger Grönland és Kanada között. 30. Tó — Szovjetunióban. 33. Alaszkához tartozó vulkánikus szigetecsoport. 35. Egtől. 36. Tenger Novaja Zemljától keletre — nével. 39. Rágcsáló. 41. Helyhatározó szó (ék. h-án). 42. Ragadozó madár névelővel. 44. Lob. — nagy tó. 45. A Szovjetunió és Alaszká közötti tenger — az utolsó négyzetben kettősbetű. 47. Község Hunyad tartományban. 48. Kettőzve az egyik szülő beceneve. 49. Vissza: kettős más. 50. Vissza: afrikai állam — románul. 52. Helyhatározó. 53. Ez a tenger Alaszká és Kanada északi partját szegélyezi — nével. 1. FÜGGŐLEGES: 1. Genova tenger. 2. A kovácsolható vasnak az a fajtája, melyet edzeni lehet — ék. h-án. 3. 4000 méter magas fennsík Belső-Ázsiában. 4. Tanyában van 5. Ausztráliában nagy madár. 6. A mai francia költészet egyik elindítója. 7. Posta, telefon, táviró. 8. Kínai név. 9. Állandó lakhely nélkül. 10. Női név. 11. A Kis-Szunda szigetekről délre fekvő tenger. 16. Fordított román kérdés. 18. Szovjet repülőgéptípus. 20. Savanyított románul fonetikusán, névből. 21. Szobának van. 23. Vízben él. 24. Vissza: város a Szovjetunióban. 26. Férfinév. 27. Nyelvtani fogalom. 28. Nagy tenger Skandináviától északra. 29. Ebbe a ten-

Az ember átalakítja a természetet

Duzzasztógátak építésével a Káspí-tenger felé irányítják a Pecsora és a Vicegda északi folyók vizét. A duzzasztógátak az Északi-Jeges-tenger és a Fehér-tenger partjaitól a Káspí-tengerig elnyúló óriási területen épülnek fel.

A Pecsora és a Vicegda vízzel meg lehet akadályozni a Káspí-tenger apadását, ami

kedvezően hat ki a halpar és a szállítás fejlődésére. A volgai és a kamai vízterületek évi villamosenergia termelése 11 milliárd kilowattórát növekszik.

A tervet a Szovjetunió számos tudományos kutató és tervező intézete készít. A terv szerint a Volga—Kama vízrendszerben összesen 15,5 ezer négyzetkilométer kiterjedésű és 235 köbkilométer volumennel vízgátat építenek.

ANEKDOTÁK

Verdi meghívta egyet egy családdhoz. A házasszony bemutatja a zeneszerzőnek tizenhat éves lányát, aki a zongorához ült és játszott kezdett.

— Mi a véleménye, mester, a lányomról? — kérdezte büszkén a házasszony az előadott zongoraszám után.

— Az a benyomásom — felelte Verdi —, hogy kedves lányának vallásos nevelésben van része.

— Mert a bűbájt előírások szerint játszik. A balkez nem tudja, hogy mit csinál a jobb kez.

A nagy francia divatházak bemutatásáról szóba, az egyik francia lap a következőket írta:

— Akármilyen is lesz az új divat, biztosra vehetjük, hogy elsősorban azok a nők fogadják el, akiknek ez a legrosszabbul áll.

Nyaralási híradó



Természetbarátok



A helyzet magaslátán



Nyaral a házasszony

Tudja-e, hogy...

...az árvisz is hasznos lehet? Igen, hasznos lehet, hiszen a Nilus és a Mississippi árvisz alakították ki a legtermékenyebb talajokat.

...melyik az az emlős állat, mely nem szül eleveket, hanem tojást tojik? Az Ausztráliában honos kacsacsőrű emlős.

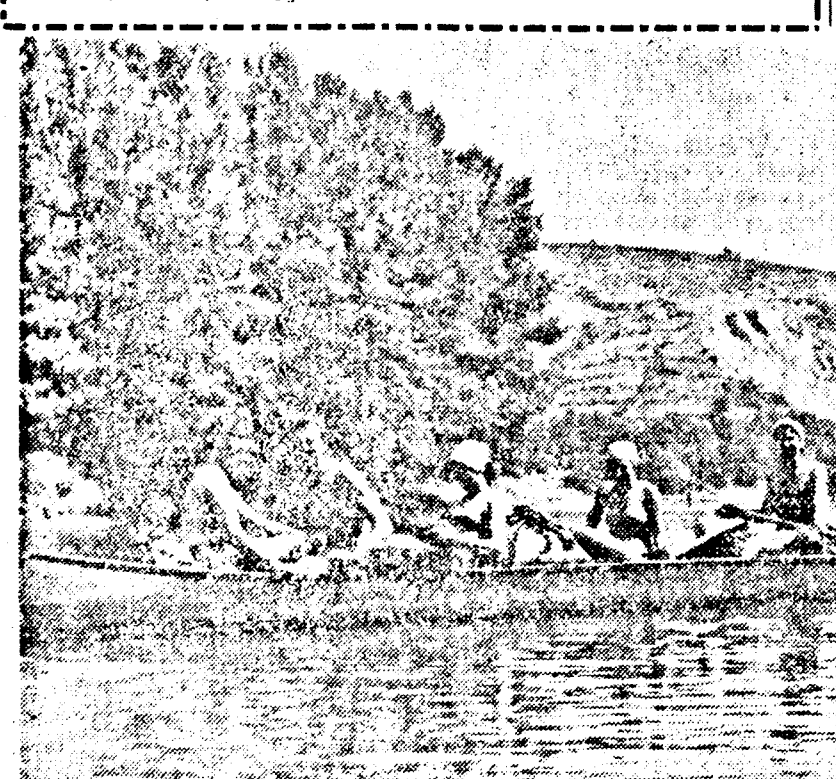
...nem helyes a „cethal” elnevezés? A cet nem hal, hanem vízi emlős, amely fiakat szül és szoptat (és nem tojással szaporodik, miként a halak).

A cetek hal alakja csak a vízi életmódhoz való alkalmazkodás következménye. A halak farkuszonyva normális vízszintes uzsáki helyzetben mindig függőleges siku, míg a ceteké (és egyéb vízi emlősöké) vízszintes sikkban fekszik.

...mi a forróvíz? Az ércok dúsítása usztató eljárással. A finomra őrölt ércszemcséket a víz nem nedvesíti meg, mert a szemcsék felületéhez levegőbuborékok tapadnak. A buborék-képződés és az uszó képesség javítására különböző vegyszereket használnak.

Jobb híján...

A rabslavátársadalom évezreideiben az egyiptomiak nem ismerték a természeti jelenségek igazi okát, természetfeletti erőt tulajdonítottak nekik. Minden jelenségnek és eseménynek megvolt a maga istene, jó vagy rossz szelleme. A szilik sem volt kivétel, annál inkább mert nem egy esetben az anya életébe került. Az akkori orvoslás nem volt olyan fejlett, hogy biztonságot nyújthasson a szülő nőknek. Így ezt a nők életében fontos eseményt az egyiptomiak gyermekes hite BESZ isten védnöksége alá helyezte. BESZ égetett agyagból vagy elefántcsontból faragott szobrocskáját a szülő nő a nyakára kötve viselte. Párnája alá helyezte, szilikor a kezében tartotta. E szobrocskák BESZ-t törpének ábrázolták. sírli hajjal, kimeredt szemekkel, tollkoronásan, csipőjén párdubórral, olykor teljes fegyverzettel.



Jól esik az evezés a Maros hús hullámai felett.

Az iszap új felhasználása

A román szakemberek tavaly megkezdtek a techirghioi és nuntasi iszap sertésekre gyakorolt biológiai hatásának tanulmányozását. Kísérletképpen több Dobrudzsa tartományi egységben iszapot is kevertek a sertések adagjába.

Megállapították, hogy a két tó iszapja kedvezően befolyá-

solja a sertések fejlődését, lehetővé teszi a 16,8–23 százalékos súlygyarapodást és a táplálék fogyasztásának 12,6–17 százalékos csökkentését.

Az eredmények alapján a szakemberek más egységeknek is ajánlották, hogy etessenek iszapot a sertésekkel.

HÁRMASZIGETI KÖRSÉTA

Forró nyári napokon mindnyájan gyakran felbukkanunk gondolata a hétvégi pihenő. Ki titt ki ott tölti a szombat-vasárnapot. Egyesek elutaznak, mások itthon maradnak. Ez utóbbiak közül sokan keresik fel a Hármasszigetet, ahol kellemesen tölthetik a hétvéget, hiszen napfényt, vizet, kényelmet jelent az aradiaknak ez a kis földdarab. De nemcsak nekünk, hanem a más városból jövő vendégeknek is ezt jelenti a sziget.

1960 óta nőtt meg a szigeti pártiak tábora. Addig csak egy néhány magánbútoros őrszék. Kétféle házacska szomorkodott, no meg a mostani vendéglő épülete, amely elég régóta áll ott.

Az utóbbi években nemcsak a kis magánbútoros házak száma nőtt meg, hanem — elsősorban — a villamosított nyaralóké. Ilyenek az aradi Vagongyár, a Dózsa György bányagáz és más vállalatok vagy szövetkezetek nyaralói. Talán a legkezdőbb és a legújabb 1000 m² területű, amely legkezdőbb augusztus 25-ig elkészült. A nyaraló minden kényelmet biztosít: fog vendéglő, szobák és a tervek szerint maga az épület kikapcsolja minden igényt kielégítő mája.

A villamosított, valamint a vendéglő részére kertvárosi tisztaság, a zavartalan ellátást. Az alkalmazzák hideg-meleg élel, el várják a vendégeket és egyben zenevel a szórakozni vágyókat.

Melegkedezték a vendéglő tetejét, hogy melyik volt eddig a legmelegebb nap. Válaszadás július 21-re esett. Ezen a napon nemcsak a nagy meleg hanem a csúcspontom is megkezdődött a vendéglő tornai dolgozók. A devétel 30.000 lej volt és 2100-an keresték fel a szigetet.

A vendéglőben beszélgetünk néhány „törzsvendéggel” is. A kik már néhány nyarat töltöttek ezen a szigeten. Ezek közt tartozik a Dózsa György bányagáz művelője: Gentzinger Vilmos, valamint felesége és

Kondás János, a Butoygyár üdülőháza gondnoka. Kondás elmondta, hogy a szigetet nemcsak aradiak, hanem más városbeliek is felkeresik.

Nemrég Temesvárról érkezett egy 30 tagból álló turistacsoport. Tagjai a Stefan Páldát célpályán munkásk.

Ugyancsak itt ismerkedtünk meg Aranyos Ferenc elbírásával, a szigeti gondnokával. Ő vezetett minket körül a szigeten, felvilágosított adva egyes új létesítményekről, valamint a közeli és távoli területekről.

— Mint már láttuk — mondotta Aranyos elbír — a régi rozoga komp helyett a parttól távolabb, híd vezet, amely még nincs teljesen kész, mivel a közeljövőben a talápcsat bevonul helyettesíti.

1965-ig egy sportkomplexumot építenek az egyik nagy tó mellett, nem felekedve meg a labdarúgó pályáról sem. Egy másik tisztaság a kisvízhez részre rendezték be a játszótérrel. Ami a legfontosabb: jövőre elkezdik egy betonút építését, amely 1,5 kilométerrel lesz rövidebb, mint a mostani. Egy ilyen úton, szombat és vasárnap autók, szék és kábelkötetek. Bevezik a villanyt és telefonot.

Azok, akik már felkeresték ezt az igazán szép üdülőhelyet újra és újra visszatérnek. A Hármassziget lombja a tavaszoknak dicsőit intenek, a viszonlódásra.

Messer Katalin

Vulkán-erőmű

A Kamesatka félsziget déli sarkán ebben az évben megkezdik egy olyan villanyerőmű építését, amely a környéken működő tűzhányók melegek felhasználásával termeli majd az áramot. A már kidolgozott tervek szerint a vulkán-erőmű teljesítménye 5.000 Kw lesz.

A szovjet mérnökök eddig 20 kísérleti furást végeztek ezen a vidéken és megállapították, hogy a föld méhében, 300 —

500 méter mélységben 200 Celsius fokos és 7 atmoszféra nyomású vízgőz fejlődik, amelyet különleges szondákkal felszínre lehet hozni, és megfelelő csövekben keresztül el lehet vezetni az erőműi turbinához.

A szakemberek számításai szerint a vulkán-erőmű kapacitását később még növelni lehet annyira, hogy egy olyan város áramszükségletét, mint Petropavlovsk teljes egészében biztosítani tudja.

Érdekes régészeti leletek

Hunyad-tartomány területe gazdag hazánk távoli múltját idéző történelmi emlékekben és régészeti leletekben. Mindezek beszédesen tanuszkodnak arról, hogy Vajdahunyad környékén, a Zsil-völgyében, Szászváros, Gyulafehérvár stb. vidékén már az ősrégi idők óta kezdve emberek éltek. Az őskommunizmustól kezdve minden egyes korszak anyagi maradványai feltalálhatók itt.

A történelmi emlékekkel gazdag igazgatóság és a helyi hatóságok mindent elkövetnek a emlékek helyreállítására és megőrzésére. Gyulafehérváron rövidesen befejeződik a régi csillagvár — az első ilyen hazai intézmény — restaurálása. Nagyszabású munkát végeznek Sebes rajonban a kelmei váron. Ez a XIII. századbeli építmény egyike a legregibb feudális kori műemlékeknek. Rövidesen megkezdődik Sarmisgehetu áh an, Dácia egykori fővárosában a várfalak és a római amfiteátrum restaurálása.

A Szászváros rajoni Tordos községben nemrég régészeti ásásokat kezdtek a külföldi tudósok által is ismert régi neolitikai településen. Itt tudományosan ellenőrzik a település rétegződését. Az első ásásoknál érdekes leletek kerültek napvilágra: a tordosi kultúra jellemző színes kerámia, vályog-lakások maradványai, szobrocskák stb.